

1 Traditional Knowledge and Environmental Conservation among 2 Indigenous People in Ranau, Sabah

3 Adlina Ab. Halim¹ and Normala Othman²

4 ¹ University Putra Malaysia 43400 UPM Serdang, Selangor, Malaysia

5 *Received: 10 December 2012 Accepted: 2 January 2013 Published: 15 January 2013*

6 **Abstract**

7 Traditional knowledge is a form of continuation of the inherited knowledge of a race from its
8 forefathers. This traditional knowledge represents a holistic understanding of an indigenous
10 society towards its day-to-day practices and environment, based on their life experiences,
11 interacting with nature over a span of countless centuries. The bulk of this traditional
12 knowledge has been adapted by means of traditional songs, stories, legends, dreams, and also
13 other methods and living practices of the indigenous societies. At times, it is translated in the
14 form of customs that are inherited from father to son or from mother to daughter. This
15 knowledge is disseminated first-hand from one individual to another. Indigenous societies are
16 citizens in free countries who are considered as natives, who have their ancestry from
17 inhabitants who had been residing in a certain country or geographical region of an
18 independent country, at the time of colonial conquest.

19 *Index terms*— traditional knowledge, environment, conservation, indigenous, sabah.

20 **1 Introduction**

21 traditional knowledge is a form of continuation of the inherited knowledge of a race from its forefathers. This
22 traditional knowledge represents a holistic understanding of an indigenous society towards its day-to-day practices
23 and environment, based on their life experiences, interacting with nature over a span of countless centuries. The
25 bulk of this traditional knowledge has been adapted by means of traditional songs, stories, legends, dreams,
26 and also other methods and living practices of the indigenous societies. At times, it is translated in the form
27 of customs that are inherited from father to son or from mother to daughter. This knowledge is disseminated
28 first-hand from one individual to another. Indigenous societies are citizens in free countries who are considered
29 as natives, who have their ancestry from inhabitants who had been residing in a certain country or geographical
30 region of an independent country, at the time of colonial conquest [1]. Thus it would be more accurate to say
31 that indigenous communities are groups that have lived and settled in a certain area to the extent that they
32 have forged their own racial identity, have rights (customary lands) in a certain area and possess a high level of
33 traditional knowledge.

34 Indigenous people make up the largest population group in Sabah. However, when studying the Sabah
35 population survey from the year 1891, it is shown that there is difficulty in ascertaining the races who are
36 the permanent residents of Sabah. Even though this is the case, the term 'indigenous' has been defined with
37 reference to the term 'native' or 'anak negeri' as found in Ordinance No. 12 1952-Interpretation (Definition of
38 Native) which clarifies the meaning of the term 'native'. Based on this ordinance, indigenous people are grouped
39 into three main groups; non-Muslim natives, natives who have embraced Islam from the first group and thirdly
40 natives who are already Muslims [2]. The indigenous society in Sabah cannot be separated from Author ? ? ?
41 ? : Department of Government and Civilization Studies, Faculty of Human Ecology, University Putra Malaysia,
42 43400 UPM Serdang, Selangor, Malaysia. E-mail : adlina@putra.upm.edu.my the natural environment as far as
43 their daily lives are concerned. This environmental factor has influenced many aspects that helped to form their

3 LITERATURE REVIEW

44 traditional knowledge. For instance, indigenous people are often seen as interacting with environmental factors in
45 evolving a certain form of traditional knowledge in farming. Agricultural activities carried out in hilly areas, as in
46 the planting of hill padi for example, are designed to help safeguard the ecosystem of the agricultural land from
47 pollution and erosion. To preserve the species of trees and reduce the incidence of soil erosion, indigenous farmers
48 avoid cutting down trees in hilly areas. They also practise mixed farming through a system of crop rotation that
49 enhances the fertility of the soil besides increasing their income [3]. In this regard, the traditional knowledge
50 of the indigenous community, especially in farming and medicine, represents a form of knowledge that has been
51 inherited from generation to generation by the indigenous society. It is hoped that an in-depth research into this
52 aspect of traditional knowledge serves as a contribution to society at large, especially Malaysians. Therefore this
53 paper will analyze the traditional knowledge aspect of the indigenous community in Sabah in two main areas,
54 namely agriculture and medicine. This working paper is divided into six sections: introduction, literature review,
55 research methodology, findings, suggestions and finally, conclusion.

56 2 II.

57 3 Literature Review

58 The indigenous community in Sabah has for centuries developed a unique system encompassing social, economic,
59 political, spiritual, and customs aspects among their community. This system has been safeguarded by the
60 indigenous people to create peace, a stable way of life and also to preserve resources and their environment [4].
61 In Sabah, most of this traditional knowledge has been forgotten and lost because of inadequate understanding of
62 its importance in conserving the environment and preserving the biodiversity of the local community. Regarding
63 to Tuaran customs, agricultural customs hold an important place, and are included in the collection of laws
64 relating to the customs of the Dusun tribe in Tuaran. These agricultural customs include land lease, wages,
65 trespassing and Traditional Knowledge and Environmental Conservation among Indigenous People in Ranau,
66 Sabah livestock [5]. The flora and fauna in Sabah are obvious assets for the state. Although the number of
67 species of wild plants in Sabah has not conclusively been determined, it is roughly estimated that there are more
68 than 10,000 plant species in Sabah [6]. The terrain, soil, climate and variegated plant form have contributed to
69 produce various agro-ecosystems for the indigenous people who are mostly farmers practicing traditional farming
70 methods [7].

71 The bulk of the indigenous community are located in hinterland areas, due to the characteristics of the land,
72 as they rely on the diversity of the flora from the jungle for food, medicine, oil, building materials and other
73 daily needs. As for the indigenous people who live along the coastline and river mouths, the majority of them
74 are fishermen and their income is derived from harvesting crops, jungle produce and by selling their catch of
75 fish at the markets [8]. The Kadazandusun tribes mainly live in rural areas and involve themselves in farming
76 especially padi cultivation, whereas those who live in the highlands mostly plant hill padi, sweet potato, maize,
77 water melon, cucumber and tobacco for personal consumption. During the 19 th Century in Penungah, the men
78 would forage for jungle produce that was to be bartered for padi or sold to traders who conducted business at
79 Sungai Penungah. In hilly places such as at the Crocker Range, Kudat and Bengkok, and at the valley areas such
80 as at Sungai Sugut, Labuk, Kinabatangan and Segama, most of the inhabitants practised shifting agriculture and
81 subsistence agriculture for their daily needs. Meanwhile, in the west coast of Sabah, in the interiors of Keningau,
82 Tambunan, and Ranau, this tribe carried out farming and reared cattle, chicken and ducks [9].

83 Traditionally the Kadazandusun have dwelt at the fertile coastal plains along the west coast of Sabah (from
84 Kudat in the north until the border of Sarawak in southern Sabah). The early settlements of Chinese migrants
85 from China brought the Kadazandusun into contact with farming techniques such as the metal plough. The
86 Kadazandusun are also well-known for their craftsmanship using natural materials such as cane, bamboo and
87 wood to produce daily needed goods and also farming and hunting equipment. The men-folk are also skilled in
88 building houses and this traditional knowledge has been handed down throughout the generations [10]. It can
89 be seen through the customs of the Kadazandusun in the district of Putatan that farming was indeed important
90 in their community. There are two parts that are found in the 'Dusun Customs' related to agriculture, namely
91 'Dusun Custom regarding Crops' and "Dusun Custom regarding rules of Farming". Besides that, there are other
92 sections that speak of 'Dusun Custom regarding Animals' [11]. The Dusun groups in Tuaran district are frontier
93 farmers who are non-migratory [12]. The Dusun in Tuaran possess valuable padi-growing lands and own a large
94 number of buffaloes and cattle. Compared to the other groups, the Dusun Lotud in Tuaran district are rich
95 and prosperous. This is because they have large tracts of padi land. This proves that the Kadazandusun people
96 are an indigenous society with extensive knowledge in the care of the environment in the hinterlands of Sabah.
97 Furthermore, Kadazandusun is the largest indigenous ethnic community in the state and they are also known as
98 Dusun tribes and live in separate areas and use different dialects but there is no communication problem among
99 them, so the cultural traits that they share are based on a common inherited tradition [14].

100 The Dusun community has common social system denominators, such as oral history, social structure,
101 heritage, belief system, farming, cultural materials, religion and practice of customs [15]. Prior to this, the
102 Dusun community has generally been categorized as a closed society due to geographical factors. The Dusun
103 community's regions, such as at Ranau, Kota Belud, Tambunan and Keningau are situated at remote areas that
104 have a mountainous terrain and make it difficult to access by roads, let alone, bringing about other forms of

105 development in those areas. For example, Kampung Himbaan Ranau was only connected by road in 1970 and
106 electrical supply was available only in September 1991 [16]. This situation points towards a form of obstacle
107 and dividing gap to the influence of external systems, or generally put, to the influences of globalization. Indeed
108 national development has only been minimally enjoyed by the Dusun community. Seen from another angle, the
109 divisive factor has caused traditional knowledge of the Dusun community at Ranau to be still maintained and
110 practised due to the low incidence of external, disruptive factors that affect their traditional practices. As such,
111 the Dusun have an exceptionally high level of knowledge with regards to traditional knowledge due to their
112 interaction with the natural environment and the varied biodiversity around them for such a very long time.

113 The Kadazandusun community's traditional knowledge can be broken up into a few aspects such as agricultural
114 and medicinal aspects. With regards to agriculture, some of the aspects are choosing of the farmland and
115 observing the physical geographical features, among others, before developing a new farmland. For the
116 Kadazandusun, Murut and Rungus in Sabah, there are taboos and certain rituals during the choosing and
117 clearing of jungle, besides certain observances of the environment before opening up a certain piece of farmland.
118 Their approach involves looking for certain signs that surround the area, such as birds, insects, animals, rocks,
119 plants and also water elements. The signs that are taken into account include barking sounds made by a bird
120 called 'lokiu kopio toki' or the detecting of certain animals such as foxes, bats, deer, mice, or reptiles such as
121 iguana, snakes, and centipede, all of which indicate that the particular plot of

122 **4 Global Journal of Human Social Science**

123 Volume XIII Issue IIW I Version I(D D D D)

124 land is not suitable for farming [17]. These signs are indicative of the presence of predators and prey and it
125 will be highly risky and detrimental to the farmers if they were to open up that land for cultivation. Physical
126 geographical signs too can be determining factors for suitability with regards to opening up of a certain piece of
127 land [18]. For example, if there are large rocks and trees or presence of reddish-coloured water, then that area is
128 not suitable for agriculture. Dreams are also a main determining factor. For instance, if there were to be a bad
129 dream before the opening up of a certain piece of land, then they would have to move on to look for another
130 farming area. Kadazandusun farmers will stop farming work for the day if their machetes (parang) were to break
131 or be damaged suddenly or unexpectedly.

132 The indigenous community not only preserve their environmental system but they also benefit from the
133 resources found in it by means of their traditional knowledge, especially for medicinal purposes. Because of the
134 safeguarding of the ecosystem, the indigenous community has obtained benefits by means of the use of various
135 plants, animal products and minerals that have served as medicine to them for thousands of years. Today,
136 the contribution from this medicinal practice and knowledge is of great potential towards modern medicine as
137 more than 40% of general pharmaceutical drugs are in fact derived, directly or indirectly, from plant and animal
138 extracts. These include many life-saving drugs such as reserpine, atropine, quabin, vinblastine, vincristine and
139 taxol ??19]. According to World Health Organization (WHO) estimates, about 80% of citizens in developing
140 countries rely on traditional medicine for healthcare and a large portion of this involves using plant extracts. In
141 most places in Borneo, plant extracts continue to be used in its raw form to treat ailments, for example dissolved
142 Atropabeladonna is used as antispasmodic, the root Rauvolfiaserpentina is used for high blood pressure and the
143 extracts of somniferum tranquiliser and Papaver are used as pain killers ??20].

144 Besides that, indigenous traditional knowledge, especially that of the Kadazandusun, has been responsible for
145 the discovery of many jungle plant species that have great value medicinally. A total of 50 plant species that are
146 commonly used by the Kadazandusun living around the Crocker Range have been identified and recorded as being
147 extremely valuable. In scientific terms, some of the plants that are commonly used are Blumeabalsamifera for
148 fever, Cassiaalata for skin diseases, Centella asiatica for abdominal pain, Tabacum Nicotiana as insect-repellant,
149 Psidiumguajava for diarrhea, Phyllanthusniruri for malaria, Tinosporacrispa for high blood pressure and many
150 more ??21]. The Kadazandusun have in fact developed their own traditional medicine system which they
151 obtained from nature and have categorized them before using them. For example, rusap tribau is used for
152 non-critical illnesses and is normally prepared for colds, cough, diarrhea, minor wounds and skin diseases, while
153 rusap taralom is a prescription that is made from more complex substances and used for life-threatening diseases
154 including prolonged illnesses that cannot be diagnosed by even the village medicine man ??22].

155 **5 III.**

156 **6 Research Methodology**

157 This study made use of the qualitative approach as its method of research. In-depth interview sessions and
158 participative observations were carried out in selected areas. Six respondents and two villages in Ranau district
159 were chosen. Sampling method, namely purposive sampling, was conducted whereby respondents' criteria and
160 location were determined to fulfil research objectives. Each village was represented by three respondents. The
161 respondents consisted of the village headman and two villagers who were well-versed in traditional knowledge
162 of the indigenous community in Ranau district. The two villages involved were situated in remote parts of the
163 district and its residents were Kadazandusun natives.

164 The selected research area of Ranau is a hilly region. Among its features are the Crocker Range and Pinousuk
165 Peak in the northern part, Ranau Valley in the east with the Trus Madi range and Labuk highlands in the south.
166 The main waterway here is the Liwagu River. Briefly stated, Ranau district is an undulating area, made up of
167 valley plains, sloping terrain and mountains in most areas. Having wet and cool climate facilitates agricultural
168 activities in Ranau. Next, in terms of ethnicity, almost the whole of Ranau is populated and dominated by the
169 Dusun community. About 350,000, or one third of its population, consists of the Dusun, who mostly live in
170 Keningau and Ranau and have formed a dynamic culture in Sabah ??23]. Two villages were selected as research
171 areas, namely the villages of Bayag and Tiang Lama. These locations were selected as research locations based on
172 a number of factors such as being located in the interior, being Kadazandusun settlements and due to traditional
173 practices still being practised by the people here.

174 Bayag is a village located in the centre of Ranau district and is among one of the settlements situated in
175 the interior part of this district. With an area of about 120 acres, the estimated population of Bayag village is
176 about 102 residents with the majority being Dusun and of Christian faith. The chief occupation of villagers here
177 is that of being farmers. The journey to Bayag takes approximately two hours by motor vehicle from Ranau
178 town. Tiang Lama Village, meanwhile, is located in the southern Ranau district and is close to the border with
179 Tambunan district. With an approximate area of 100 acres, the villagers in Tiang Lama are estimated to be 150
180 in number with the majority being Dusun Christians. Their principal occupations are also farming. The trip to(D D D D) B 2013

181 Tiang Lama village takes about two and a half hours from Ranau town. As in Bayag village, the terrain in
182 Tiang Lama Village is hilly and its forest area borders the Trus Madi gazetted forest reserve land, which occupies
183 an area of approximately 10,000 hectares. A portion of the villagers here have migrated and opened up new
184 villages in Ranau town due to the need for greater convenience and transport difficulties, especially due to the
185 lack of a secondary school in Tiang Lama Village. Even so, the other portion of villagers still live and practise a
186 traditional way of life at Tiang Lama village.

188 IV.

189 7 Findings and Discussions

190 Throughout the duration of this study, there were several types of traditional knowledge that had been identified
191 especially knowledge of agricultural products and medicine that fulfilled the requirement of this research literature.
192 Based on initial findings, the major economic activity of indigenous settlers here was farming. However it was
193 more of subsistence farming and not commercially orientated. Occasionally, the people here would take certain
194 types of agricultural produce to Ranau town where these produce would be sent to tamu (market) and sold at
195 low prices. The tamu at Ranau town normally is on Wednesdays and Saturdays. The villagers also carry out
196 fishing in rivers, hunting and foraging for jungle produce.

197 8 V. Traditional Knowledge in Agriculture

198 There exist various forms of traditional practices that can be seen in this district. The traditional practices in
199 farming that are still found include hill padi planting, growing fruits, Kasou (tapioca) and vegetables and all
200 these crops make up the traditional food of the community in this village. Besides that the indigenous society
201 also practises shifting cultivation for hill rice in order to maintain the fertility of the soil and this avoids having
202 to depend on fertilizers. As the padi is normally planted on hill slopes, they plant other plants as cover crops
203 such as kasou (sweet potato) and legumes. There are also certain prohibitions while carrying out farming such
204 as observing dreams before the opening up of farmland and listening for omens from certain bird species before
205 and while working on the farmland. The signs and messages in dreams are used to determine the suitability of a
206 certain piece of land for cultivation. If there is a good dream the day before the farmland is about to be opened
207 up, then this denotes that that place will be fertile and good for farming. Conversely, if there is a bad dream, then
208 they would need to find an alternative site as it is believed that the place is not suited for cultivation. However,
209 this belief is being increasingly forgotten and not being practised due to the factors of change in religious belief
210 and also because of the fact that individuals who know about this phenomenon are becoming scarcer.

211 In order to focus this research for greater clarity, the researcher was more interested in exploring agricultural
212 traditional knowledge that centred on characteristics of plants and their potentials. There are several types of
213 indigenous agricultural products that have the potential to be developed commercially such as red rice, pang
214 fruit, and kederei. Red rice is well-known among all indigenous people in Sabah. The way it is prepared among
215 the Dusun community is quite unique. Once cooked, it is wrapped using leaves of forest trees that give aroma
216 to the rice. In addition, the water extracted from rice has medicinal values and it is extremely efficacious for
217 women who have just given birth. Besides that, it also has other health uses such as to increase blood content
218 in the body. The medicinal value of these leaves has been verified by local medical practitioners.

219 "Pangi" is used in the preservation process of fish and raw meat to make them last longer. It is unlike common
220 salt. Pangi can only be used to preserve fish and raw meat and cannot be eaten when it is raw because its
221 contents are poisonous. Pangi is small in size like that of a rubber seed. It can be processed and packaged for
222 commercial purposes. Based on its application for the preservation of raw meat, further studies using modern
223 technology can be carried out to assess the extent to which the use of Pangi can contribute to a form of new

224 discovery in modern preservation methods. The potential of Pangi usage, if it can possibly be developed, can be
225 tapped for commercial purposes for locally produced products. "Kederei" is leaf used as a substitute for betel
226 leaves. However, kederei is only used as supplementary food to strengthen teeth. With further scientific studies,
227 kederei has the potential to be a research sample because according to the observation of researchers, kederei is
228 usually eaten by the elderly, and it has been found that their health was not affected by eating it, but to the
229 contrary, they did not have any chronic diseases such as cancer. The people here consume kederei which is found
230 in abundance in the nearby forests. They also sell kederei at the local market. Besides these three traditional
231 products, the people here still possess many other traditional products which hold much potential.

232 **9 VI. Traditional Knowledge in Medicine**

233 The Dusun society also still practices traditional medicine such as the use of wonod or sukut liquid to treat
234 several minor ailments. Wonod is a liquid found in several types of plants such as bamboo and vines found in
235 the forest. The use of wonod as traditional medicine is very popular amongst the Kadazandusun tribes. It has
236 been practically used through various means and taboos according to the experience of

237 **10 Global Journal of Human Social Science**

238 Volume XIII Issue IIW I Version I(D D D D) 2 8

239 Year 2013 B generations of ancestors. The method of taking this liquid also has some very unique ways and
240 taboos. Wonod can only be taken at dawn before the sun rises. The extraction techniques of wonod from bamboo
241 trees are practically described by respondents who still have knowledge of this traditional medicine. Those who
242 still have knowledge in the methods of extraction usually consist of the elderly among the indigenous population
243 here. When extracting wonod, it should be done by slicing the bamboo branch slightly until the needed fluid
244 is obtained. A downward incision must be made for the wonod to flow and the liquid should be caught in a
245 receptacle before it drips to the ground. Wonod is commonly used to cure stomach aches and eye diseases that
246 affect children. The liquid should be drunk three times a day.

247 Apart from wonod, there are several other types of traditional medicinal products that are very useful and
248 easy to obtain in the surrounding forests such as tawawo leaves used to cure itchy skin and fever. Tawawo leaves
249 should be boiled and drunk to treat fever, while for itchy skin; the tawawo leaves must be crushed and placed on
250 the affected area. Also, the crushed lagup leaves can be used for the treatment of purulent sores. Interestingly,
251 at the natives' homes, we can see many traditional plants with medicinal values such as misai kucing and many
252 more being grown. Besides traditional medicinal knowledge as stated above, this study has looked into other
253 traditional methods used by these indigenous people, such as fishing activity in rivers. There was one method
254 observed that reflected the traditional style of fishing activity in rivers i.e. the use of bamboo stems which are
255 designed as a trap and placed in prepared waterways. The bamboo stems are placed in the middle of the waterway
256 as fish traps.

257 **11 VII. Threats to Traditional Knowledge and Environment**

258 It was found that the types of traditional practices in this area were detected to have decreased from previous
259 times. Nevertheless, there are still many types of traditional agricultural crops that are grown such as lesun,
260 pepper and mundok (tapioca). In traditional medicine, there are still a few products or herbs that are being used,
261 for example, herbs for fever, stomach aches and others. However, according to estimates by the respondents,
262 biodiversity resources of the forest still remained at about 70 percent and had also been threatened by logging
263 activities in the 90's. Rapid growth and development can damage many forest products that can be exploited and
264 commercialized. For the purpose of conserving the environment and preserving natural biodiversity resources,
265 the indigenous people here have adopted a system called the tagal system. Tagal is a Kadazan-dusun word which
266 means 'prohibition'. This system is a traditional system that has been used by the Dusun community for a long
267 time to protect and preserve an area from a variety of threats through certain agreed regulations, before an area
268 undergoes tagal. The forest tagal system has been practised once again in Tiang Lama Village to protect the
269 forests around it from being encroached and destroyed. This method is also practised for river care. The rivers
270 here were once somewhat threatened by upstream logging activities. However, presently some nearby rivers have
271 been protected by the traditional river care system (tagal system). Forest clearing for commercial activities and
272 traditional development of agricultural sector were the major causes of siltation occurring in rivers in Sabah.
273 The geological condition in Sabah is still young and rivers in Sabah are expected to go through natural erosion
274 processes in the years to come. Other causes are sewerage water from municipal councils and sewage waste from
275 the industrial sector.

276 **12 VIII.**

277 **13 Suggestions and Measures for Preservation of Traditional**
278 **Knowledge**

279 Several proposals have been identified to protect the importance of traditional knowledge, especially in the medical
280 and agricultural aspects. Among them is the effort and cooperation from the state government to gazette a number
281 of traditional villages of indigenous people as 'customary land'. This customary land includes the gazetting of
282 several areas as areas for preservation of herbs and wild animal breeding in forests and preservation of aquatic
283 life in rivers. The government too should review and plan in more detail each development that is going to be
284 carried out such as large-scale plantation ventures, logging and forest clearing, and so forth. This includes taking
285 into account the views and opinions of the indigenous population in the surrounding area. One measure that
286 has been taken to maintain traditional knowledge and preserve nature was gathering older people (practitioners
287 of traditional knowledge) to discuss their traditional knowledge. However, this discussion had only been held
288 at the Kaamatan festival which was organized 3 years ago. Furthermore, the discussion that was carried out
289 was not in-depth and this effort was no longer continued. This initial step had only been conducted at Bayag
290 village. However, according to respondents at Tiang Lama Village, there had been no form of measures taken to
291 maintain their traditional knowledge. Still, traditional knowledge is seen to be decreasingly preserved due to the
292 indigenous settlers' migration activities that have influenced the life-style changes of the indigenous community.

293 Only a handful of villagers are serious in preserving this knowledge. The younger generation too(D D D D)
294 B 2013

295 is less sensitive to the importance and practice of many of the traditional knowledge acquired through
296 conversation with the older generation. The risk of losing this knowledge will continue if the present generation
297 ignores this knowledge and does not preserve it. Nevertheless, something interesting that was obtained from this
298 study was the existence of a local tourism resort establishment that was newly developed in this area. It is called
299 Widu resort, named after a river known as Widu River. Remarkably, this resort is conceptualised on the natural
300 environment and cultural traditions of the local community. Although newly opened, this resort has attracted
301 many visitors, especially students who wish to undertake various activities including forest and river activities.
302 There are also activities that engage the local population whereby they are involved in cultural events and telling
303 various cultural tales of the indigenous community here. Enterprises such as this resort is another step that
304 can be applied in helping to maintain cultural traditions of the indigenous community in general and traditional
305 knowledge will also to some extent are preserved. The respondent's suggestion was also for an undertaking
306 of a form of cooperation and assistance from the State Government to maintain or document their traditional
307 knowledge. Assistance, especially advice and the right way of doing things should be conveyed to the people,
308 particularly the method to safely preserve traditional knowledge. Another suggestion is to not plant commercial
309 crops like rubber by clearing the land or stripping the forest bare. Villagers are also reminded to not destroy
310 the forest products containing medicinal values to avoid their extinction. To maintain the traditional knowledge
311 of indigenous people here, steps needed to be taken are to preserve natural forests and encourage the villagers
312 to preserve their knowledge, and document them. Efforts to maintain and preserve this traditional knowledge
313 should be undertaken immediately and aggressively, starting now due to the fear of it being gradually lost as a
314 result of the explosive influence of globalization. Efforts in the form of education, especially for the indigenous
315 population and the younger generation towards the awareness of preserving the traditional knowledge must be
316 inculcated.

317 **14 IX.**

318 **15 Conclusion**

319 Most of the traditional knowledge in Bayag, Tiang Lama, and other villages, in Ranau district is still available
320 and there are a few who still practice it, especially the elderly. There are a variety of agricultural and medicinal
321 products that are very useful which are found around the Ranau district, and they need to be preserved. Some
322 examples are kederei, pangi fruit, red rice that is used in agricultural products, while wonod, lagup, tawawo and
323 others have uses in medicine. However, the risk of loss will definitely occur if preservation efforts are not carried
324 out. Although many people here are ready to preserve their traditional knowledge through documentation,
325 yet they do not know how to do so. There are several traditional villages located nearby that have valuable
326 traditional products, but they are not preserved properly and only serve for common daily use. For researchers,
327 it is important that these valuable traditional products are recorded in detail and systematically labeled. Efforts
328 for patent rights must also be immediately undertaken so that their rights to the knowledge are assured. It
329 is also recommended that these traditional practices be recorded live through video recording and graphics.
330 Besides that, efforts to preserve this traditional knowledge require collaboration and support from State and
331 Local governments. However awareness of preserving the importance of this traditional knowledge needs to be
332 fostered among the indigenous community itself so that these efforts will be more effective.

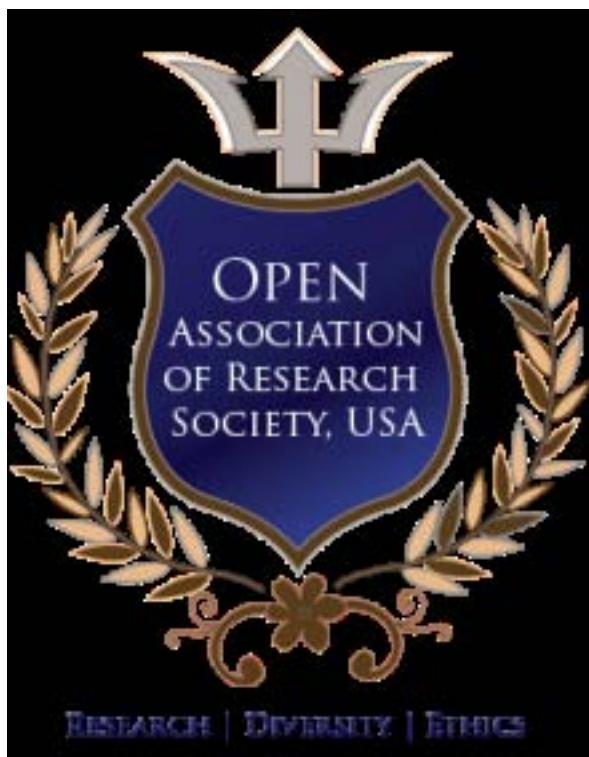


Figure 1: VolumeB

333 16 Global Journal of Human Social Science
334 1 2 3 4

¹© 2013 Global Journals Inc. (US)

²6 Year 2013 B Traditional Knowledge and Environmental Conservation among Indigenous People in Ranau, Sabah

³Traditional Knowledge and Environmental Conservation among Indigenous People in Ranau, Sabah

⁴Traditional Knowledge and Environmental Conservation among Indigenous People in Ranau, Sabah

335 .1 This page is intentionally left blank

336 [Borneo ()] , Borneo . 1936. Borneo, Kota Kinabalu: Natural History Publication.

337 [Clayre ()] 'A comparison of some dialects of Dusun'. B Clayre . *The Sabah Society* 1966. 3 p. .

338 [Ahmad and Ismail] F Ahmad , G Ismail . *ASEAN Review of Biodiversity and Environmental Conservation (ARBEC)*,

339

340 [Omar ()] *Dusun custom in Putatan district (Natural History Publication Borneo, P O Omar* . 1932. Kota Kinabalu.

341

342 [Farnsworth et al. ()] N R Farnsworth , O Akerele , A S Bingel . *Medicinal plants in therapy*, 1985. 63 p. .

343 [Kitingan ()] J P Kitingan . *General introduction to the culture and custom of the natives of Sabah-the Kadazan Dusun in Our Cultural Heritage (Sabah Kadazan Cultural Association, (Kota Kinabalu)* 1982.

344

345 [SA ()] *Lokin: Perubahan sosial ekonomi dan pentadbiran peribumi Sabah*, SA . 2007. p. . Universiti Malaysia Sabah. Kota Kinabalu

346

347 [SA ()] *Lokin: Perubahan sosial ekonomi dan pentadbiran peribumi Sabah*, SA . 2007. p. . Universiti Malaysia Sabah. Kota Kinabalu

348

349 [SA ()] *Lokin: Perubahan sosial ekonomi dan pentadbiran peribumi Sabah*, SA . 2007. p. . Universiti Malaysia Sabah. Kota Kinabalu

350

351 [Madiyah ()] J Madiyah . *Tatacara adat istiadat dan kebudayaan Kadazan*, (Kota Kinabalu) 1986. Sikuk Publication.

352

353 [Pugh-Kitingan and Osman Kebudayaan Belia Dan Sukan Negeri Sabah (ed.) ()] J Pugh-Kitingan . *Muzik instrumental dan alatalat muzik Dusun Tambunan in Muzik dan puisi rakyat Malaysia: Kumpulan kertas kerja seminar*, M T Osman, Kementerian Kebudayaan, Belia Dan Sukan Negeri, Sabah (ed.) 1987. p. .

354

355

356 [Regis et al. ()] P Regis , R Lasimbang , H Luping . *The encyclopedia of Malaysian people and tradition (Kadazan Dusun communities and lifestyle*, (Singapore) 2006. Archipelago Press.

357

358 [Dreyfuss ()] 'Tips and the dynamics of intellectual property law making'. R Dreyfuss . *122 CASE W. Res. J. INT'L L* 2004. Chicago-Kent College of Law. 36 p. 95.

359

360 [F ()] F . *Traditional system of indigenous peoples of Sabah*, (Malaysia; Penampang) 2002. Pacos Trust.

361

362 [F ()] F . *Traditional system of indigenous peoples of Sabah, Malaysia (Pacos Trust*, 2002. (Penampang)

363

364 [F ()] F . *Traditional system of indigenous peoples of Sabah, Malaysia (Pacos Trust*, 2002. (Penampang)

365

366 [F ()] F . *Traditional system of indigenous peoples of Sabah, Malaysia (Pacos Trust*, 2002.

367

368 [Woolley] *Tuaran adat-some custom of the Dusun of Tuaran West Coast Residency North*, G C Woolley .

369

370 [Woolley ()] *Tuaran adat-some custom of the Dusun of Tuaran West Coast Residency North Borneo*, G C Woolley . 1936. Borneo, Kota Kinabalu: Natural History Publication.